

Tapahtumakalenteri / Календарь событий 1.6–30.6.2016

Мероприятие	Время	Место	Стоимость
<p>ToukoFest 2016 Perinteiset Jyväskylän Vappumarkkinat tarjoilevat runsaan kattauksen karnevaalitunnelmaa lukuisinen kauppiaineen.</p> <p>Фестиваль «ToukoFest» Самый большой молодёжный фестиваль в Центральной Финляндии, который пройдёт в спортивном центре Ювяскюля, в Хиппосхалли.</p>	31.–1.6.2016	<p>Hipposhalli, Rautpohjankatu 6, Jyväskylä</p> <p>Хиппосхалли, Rautpohjankatu 6, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	http://nuortenkeskisuomi.fi
<p>Kansainväliset Suurmarkkinat Kansainvälisen Suurmarkkinan kiertue saavutti suuren suosion niin käviöiden, kuin kauppiaidenkin keskuudessa.</p> <p>Большая международная ярмарка Большая международная ярмарка проходит во многих городах с большим успехом, и пользуется популярностью как среди посетителей, так и торговцев.</p>	2.-5.6.2016	<p>Jyväskylän Lutakon satama, Satamakatu 8</p> <p>Порт Лутакко, Satamakatu 8, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	www.eurooppamarkkinat.fi
<p>Talent-ilta Open Stage: saat tuomareilta palautetta esiintymistaidoistasi tai voit tulla vain seuraamaan esityksiä.</p> <p>Вечер таланта Open Stage: Вы можете получить отзыв от судей или просто прийти посмотреть выступления.</p>	8.6.2016 17.00-19.00	<p>Monikulttuurikeskus Gloria Matarankatu 6 A 1, Jyväskylä</p> <p>Многокультурный центр Глория, Matarankatu 6 A 1, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.monikulttuurikeskus-gloria.fi</p>
<p>Jyväsjärvi-soutu 24. kerran järjestettävä 5 kilometrin kirkkovenekisa 14 hengen joukkuein. Lähtö ja maali Ylistön sillan alla, hotelli Alban edustalla.</p> <p>Соревнования по гребле на Ювясьярви XXIV Соревнования по гребле на</p>	9.6, 15.30–20.30	<p>Jyväsjärvi, Ahlmaninkatu 4, Jyväskylä</p> <p>Ювясьярви, Ahlmaninkatu 4, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	www.kensu.fi

<p>церковных лодках, экипажи по 14 человек, дистанция 5 км. Старт и финиш под вантовым мостом возле отеля «Альба».</p>			
<p>Seniorikuorojen kesälaulajaiset Perinteiset seniorikuorojen laulujuhlat. Tilaisuudessa esiintyvät Puhallinorkesteri Kajastus, Kannelkuoro, Lauluveikot, Iltatähdet, Akanat, Kimalaiset, Pörriäiset ja Harmaat Herrat.</p> <p>Выступления хоровых коллективов пожилых людей Традиционный праздник хоровых коллективов людей старшего поколения. На мероприятии выступают хоры: Puhallinorkesteri Kajastus, Kannelkuoro, Lauluveikot, Iltatähdet, Akanat, Kimalaiset, Pörriäiset ja Harmaat Herrat.</p>	<p>9.6, 18.00–20.00</p>	<p>Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, Jyväskylä</p> <p>Парк Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Käsiohjelma 5 €, kahvi ja pulla 2 €.</p> <p>Программка 5 €, кофе и булочка 2 €.</p> <p>www.jyvaskyla.fi/ik aantyneet</p>
<p>OlutSatama Jyväskylän kesän starttaa uusi, tyylikäs, uniikki, viihtyisä tapahtuma nimeltä OlutSatama! OlutSatamassa tulee olemaan tarjolla laaja kattaus laadukkaita käsityönä tehtyjä suomalaisia erikoisoluita ja panimotuotteita.</p> <p>Праздник пива в порту Летом в Ювяскюля стартует новое, стильное, уникальное, увлекательное мероприятие под названием OlutSatama! В порту вы найдёте широкий выбор пива. Высокое качество, финское производство, сваренное вручную. Специальные сорта пива и различная пивоваренная продукция.</p>	<p>10.–11.6.2016</p>	<p>Jyväskylän Lutakon satama, Satamakatu 8</p> <p>Порт Лутакко, Satamakatu 8, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Alustavat hinnat: 12 € / pv ja 2 päivän lippu 20 €.</p> <p>Цены начиная с 12 € в день и билет на 2 дня 20 €.</p> <p>www.olutsatama.fi</p>
<p>AdAstra-teatteri esittää: Pekka Töpöhäntä Poinen ja vauhdikas musiikinäytelmä sopii koko perheelle.</p> <p>Театр AdAstra представляет: Пекка Тёпёхянтя Весёлый и живой музыкальный спектакль для всей семьи.</p>	<p>10.6.2016 18.00-20.00</p>	<p>Mäki-Matin Perhepuisto, Oikokatu 7, Jyväskylä</p> <p>Семейный парк Мяки-Матти, Oikokatu 7, ЮВЯСКЮЛЯ</p>	<p>Liput: 12 € / 10 € (opiskelijat, työttömät, eläkeläiset ja varusmiehet) / 8 € (lapset) 9 € ryhmälippu (väh. 8 hlö)</p>

			<p>Билеты: 12 € / 10 € (студенты, безработные, пенсионеры и военнослужащие), 8 € дети, 9 € групповой билет (мин. 8 человек)</p> <p>http://www.adastrateatteri.fi/</p>
<p>Kesäpihan avajaiset 2016 Alkavan kesäkauden juhlaa vietetään Toivolan 1800-luvun lopun kaupunkilaispihapiirissä 11.6.</p> <p>Открытие летнего сезона 2016 Праздник начала летнего сезона в атмосфере конца 1800 годов во дворе Тойвола 11.6.</p>	<p>11.6, 10.00–20.00</p>	<p>Toivolan Vanha Piha, Cygnaeuksenkatu 2, Jyväskylä</p> <p>Старый двор Тойвола, Cygnaeuksenkatu 2, Ювяскюля</p>	<p>http://www.toivolanvanhapiha.fi/pihan-tapahtumat/kesapiha</p>
<p>Jyväskylä Cup - poikien jalkapalloturnaus Turnauksen keskus on Palokassa.</p> <p>Молодёжный футбольный турнир в Ювяскюля На многих стадионах Ювяскюля. Центр турнира в Палокка.</p>	<p>11.–12.6.2016</p>	<p>Useilla eri kentillä, Jyväskylä</p> <p>На многих стадионах Ювяскюля.</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.jypk.fi</p>
<p>Katusähly Jyväskylä Suomen Salibandyliiton järjestämän katusählykiertueen Jyväskylän osakilpailu. Tapahtumaan ovat tervetulleita kaikentasoiset sählääjät.</p> <p>Турнир по флорболу на улице в Ювяскюля Спортивное общество по флорболу устраивает турнир по флорболу на улице. На соревнования приглашаются команды любого уровня подготовки.</p>	<p>11.6, 10.00–18.00</p>	<p>Lutakonaukio, Jyväskylä</p> <p>Площадь Лутакко, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>www.o2-jkl.fi</p>
<p>18. Putkilahti Jazz It Vuositain järjestettävä 18. Putkilahti Jazz It -tapahtuma toteuttaa Putkilahden</p>	<p>11.6.2016 12.00-15.00</p>	<p>Putkilahden kylätalo Vespuolentie 1977, Jyväskylä</p>	<p>Vapaa pääsy.Tervetuloa!</p>

<p>kylätalon pihamaalla. Elävää musiikkia kolme tuntia hyvässä seurassa.</p> <p>18-ый фестиваль джаза в Путкилахти Во дворе деревенского дома пройдёт ежегодный 18-ый фестиваль джаза Putkilahti Jazz It. Три часа живой музыки в хорошем обществе.</p>		<p>Деревенский дом в Путкилахти, Vespuolentie 1977, Ювьяскюля</p>	<p>Вход свободный. Добро пожаловать! http://www.putkilahti.net</p>
<p>Kansallisbaletin kesäkiertue 2016 Näyttämöllä nähdään katkelmia klassisen baletin helmistä ja nykytanssiteoksista, ja mukana on myös Kansallisbaletin tanssijoiden luomia teoksia.</p> <p>Летние гастролы Национального балета Финляндии 2016 Зрители смогут увидеть фрагменты из жемчужин классического балета и современного танца, а также произведения, созданные танцорами Национального балета.</p>	<p>14.6, 18.00</p>	<p>Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, Jyväskylä</p> <p>Парк Лоунайспуйсто, Minna Canthinkatu 7, Ювьяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный. http://www.jyvaskyla.fi/kulttuuri/palvelut/lounaispuistonkesa</p>
<p>Keskiaikamarkkinat Tupaswillan Keskiaikamarkkinat 18.–19.6. on mahtavan tunnelman tapahtuma! Taistelunäytöksiä, viikinkiratsukoita, Härkätien Leikarit esittävät keskiaikaista musiikkia, yllätysesiiintyjä. Käsityöläisten värikäs markkinakuja.</p> <p>Средневековая ярмарка Великолепная атмосфера средневековья в Tupaswilla 18-19.6! Сражения на мечях, выступления всадников Викингов, средневековая музыка в исполнении Härkätien Leikarit, удивительный показы. Яркая ярмарка изделий ручной работы.</p>	<p>18–19.6.2016</p>	<p>Ränssintie 5, Kuusa Ränssintie 5, Кууса</p>	<p>Tullimaksu 10 €, alle 12 v vapaa pääsy. Входной билет 10 €, дети младше 12 лет бесплатно. http://tupaswilla.fi/fi/19/7/Uutiset</p>
<p>Laajavuoren Laulukävely Laulukävely tarjoaa mieleenpainuvan positiivisen kokemuksen, jossa laulu ja luonto sekä yhdessä koettu matka antavat kokonaisvaltaisen elämyksen.</p> <p>Прогулка с песней на Лаайявуори Прогулка с песней даёт интересный позитивный опыт в котором песня,</p>	<p>18.6, 12.00</p>	<p>Lähtöpaikka Laajis, Laajavuorentie 15, Jyväskylä</p> <p>Отправления от отеля Laajis, Laajavuorentie 15, Ювьяскюля</p>	<p>Liput: 15 € / hlö paikan päältä käteisellä tai etukäteen osoitteesta teatterikone.teatterili.put.fi Билеты: 15 €, можно заплатить</p>

<p>природа и совместный поход соединяются воедино.</p>			<p>на месте наличными или предварительно через сайт teatterikone.teatterili put.fi</p>
<p>Puistotanssit: Tanhua tanhua Luvassa on eri ryhmien esityksiä ja mahdollisuus kokeilla kansantanssia myös itse.</p> <p>Танцы в парке В программе выступления различных танцевальных групп, а также возможность самому попробовать танцевать народные танцы.</p>	<p>21.6, 18.00</p>	<p>Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, Jyväskylä</p> <p>Парк Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p> <p>http://www.jyvaskyla.fi/kulttuuri/palvelu/t/lounaispuistonkesa</p>
<p>K50-festarit Ohjelmassa on terveyteen ja hyvinvointiin liittyviä luentoja sekä musiikki- ja teatteriesityksiä.</p> <p>Фестиваль K50 На фестивале музыкальные, театральные выступления, лекции о здоровье и здоровом образе жизни.</p>	<p>22.6, 15.00–22.00</p>	<p>Kirkkopuisto, Jyväskylä</p> <p>Церковный парк, Ювяскюля</p>	<p>Festarit ovat esteettömiä ja pääsymaksuttomia.</p> <p>Фестиваль для всех желающих и бесплатный.</p> <p>http://www.huikea.net/tapahtumat/</p>
<p>Tähtikisat: Jyväskylä Games Jyväskylä Games yleisurheilutapahtuma kuuluu Suomen Urheiluliiton tähtikisa sarjaan.</p> <p>Соревнования звёзд: Игры в Ювяскюля Соревнования по лёгкой атлетике, который относится к спортивному обществу Финляндии.</p>	<p>22.6.2016 18.00</p>	<p>Harjun stadion Ihantolantie 1, Jyväskylä</p> <p>Стадион Харью, Ihantolantie 1, Ювяскюля</p>	<p>Liput: 15 €/aikuiset, 10 €/alle 15-v. lapset,opiskelijat, eläkeläiset jne. alle 7-v. ilmaiseksi.</p> <p>Билеты: 15 € / взрослые, 10 €/ младше 15 лет, студенты, пенсионеры и т.д. младше 7 лет – бесплатно.</p> <p>http://www.jku.fi/jkl/games/</p>

<p>Puistolaulut: Sävelmiä meiltä ja muualta Ensimmäisellä laulukerralla päästään mielikuvamatkalle Suomeen ja ulkomaille laulun siivin.</p> <p>Песни в парке: мелодии от нас и то всюду. В этот раз на крыльях песни улетим в своём воображении по Финляндии и по всему миру.</p>	<p>28.6.2016 18.00</p>	<p>Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, Jyväskylä</p> <p>Парк Lounaispuisto, Minna Canthinkatu 7, Ювяскюля</p>	<p>Vapaa pääsy. Вход свободный.</p>
---	--	---	---